

被爆100周年に向けた 長崎の新たなスタート

Nagasaki's New Beginning Towards
the Centennial Commemoration of the Atomic Bombing

長崎市長 田上富久

TAUE Tomihisa, Mayor of Nagasaki

長崎の平和活動 Nagasaki's Peace Initiatives

- ① 被爆の実相を伝える
Convey the Reality of the A-bombing
- ② ズレを正す
Correct the Course of Direction
- ③ 次の一步を示す
Present the Next Step
- ④ ネットワークを広げる
Expand Network
- ⑤ ゴールを示し続ける
Continue to Indicate the Goal
- ⑥ 平和をつくる人材を育成する
Human Resource Development for Peace Building

国連でのスピーチ

Delivery of a Speech at the UN



Late TANIGUCHI Sumiteru (at the 2010 NPT Review Conference)

故・谷口稜曄氏（2010年N P T再検討会議）

1945年8月9日午前11時2分

11:02 a.m., August 9, 1945



”photo by Yosuke Yamahata. 1945.08.10

「被爆者がいる時代の終わり」

The End of the era in which the *hibakusha* are with us

「被爆者がいない時代の始まり」

The Beginning of the era in which the *hibakusha* are no longer with us

体験のない人が伝える

The new generation carrying on the legacy of the *hibakusha*



Peace Volunteer Guide
平和案内人



A-bomb Legacy Successor
家族交流証言

体験のない人が発信する

青少年ピース ボランティア

Youth Peace Volunteers



The new generation
disseminating the peace
appeal of *hibakusha*



Hiroshima and
Nagasaki
Peace Messengers

高校生平和大使



Nagasaki Youth Delegation

長崎ユース代表団

被爆100年に向けて

Towards the Centennial Commemoration of the Atomic Bombing

● 新しい伝え方 ・ 古い伝え方

New Methods/ Old Methods of Conveying the Story of the Atomic Bombing

- ・ モノ

Records and Artifacts of the A-bombing

- ・ 場所

Place

- ・ 人

People

● 平和の文化

Culture of Peace

× 分断・不信感・武力
Diversión Mistrust Force of Arms

○ 多様性・信頼・対話
Diversity Trust Dialogue

・ 平和を考える多様な入口

Various entries that serves as a catalyst for thinking about peace

● 核兵器禁止条約 + α

The Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons (TPNW) + α

- 核兵器禁止条約（TPNW）を
世界のルールにする

Making the TPNW an international norm

- 北東アジア非核兵器地帯構想

The concept of a Northeast Asia Nuclear Weapon Free Zone

